



ЧИНЪ

ѠЩЕ́НІА · ХРА́МА,

Ѡ · АРХІЕ́РЄА

ТВО́РЕНІАГО

УДК 27–528
ББК 86 372
Ч 63

По бѣгословѣнію
сѣѣйшаго патріарха московскаго
и всеа рвені
кѣрїлїа

Чин освященїа храма, от архїереа творимаго. —
Ч 63 М.: Издательство Московской Патриархїи Русской Православной Церкви, 2019. — 72 с.

ISBN 978-5-88017-801-8

© Издательство Московской Патриархїи
Русской Православной Церкви, 2019



Чинъ ѡсщѣненїа храма,
ѡ архїереа творїмаго.

Храмъ совершенъ бывшъ, приходитъ ѡ архїереа посланный, емуже повелїтъ, прежде единачу дне илї бѡльши, и предѣготовлаетъ потребная къ ѡсщѣненїю, какъ внѣтъ олтарѣ, такъ и во всемъ храмѣ, а наипаче дабы прѣтола быхъ на четвѣрехъ столпѣхъ, пятый столпѣцъ посреде съ ѡщникомъ: ѡщникъ бы быхъ посреде подъ прѣтоломъ, вышнѡю полъ аршинъ: прѣтола высотѡю аршинъ, и шестїи вершковъ, а широтѡю по мѣрѣ олтарѣ: дскѡ на прѣтольнѡю по мѣрѣ прѣтола, жертвенникъ такоѡ же высоты, ширинѡ и длннѡ по мѣрѣ олтарѣ. На верхѣ оу столпѡвъ прѣтольныхъ вынѣти ѡщники на четвѣртъ вершкѡ, гдѣ быти воскомасчїхъ: на тѣхъ же столпѣхъ, ѡ полъ оуствпѣ вершкѡ съ двѡ, вырѣзати зазѣбриноу длѣ оутвержденїа кѣрви: а вкрѡгъ прѣтольныхъ дскѡ вырѣзати же на четвѣртъ

вершкѡ

вершкѣ, гдѣ быти вѣрви: на декаѣхъ, на прѣтольной и на жертовенной, по оугломъ дабы было провѣрчено, гдѣ быти гвоздемъ, и дѣлати гнѣздышка, гдѣ вѣдѣтъ гвоздинныя шлѣпки, дабы гвоздинныя шлѣпки были въ равенствѣ со прѣтольною декою, такожде и на столпѣхъ наверхѣти, дабы гвѣзди шли прѣмъ: къ оутвержденію прѣтола четыре гвѣзди, а къ жертовенникѣ сколько надобно: четыре камени, конми прививаются гвѣзди: срачница на ѡдѣаніе прѣтола, и дрѣга на жертовенникѣ. На ѡбязаніе прѣтола вѣрвь въ шестьдесятъ аршинъ, и вѣрхнее ѡдѣаніе на прѣтолѣ и на жертовенникѣ: пелены, дабы покрыти прѣтолѣ и жертовенникѣ, воздѣхъ, пласты, и мнѣже прѣтолѣ ѡтирати: завѣсѣ къ цркви двѣремъ, двѣ илѣтѣна на прѣтолѣ и на жертовенникѣ: воды розовыя, и вина црковнаго по стклѣницѣ: кропило, конмъ кропити: стѣе мѣро, и стрѣцѣ: четыре гвѣ, ѡтирати и мнѣ прѣтолѣ: гвѣ во антѣминсѣ, гвѣ во стѣю чашѣ: йщичекъ ѡловѣнный на стѣи мѣщи подѣ прѣтолѣ: архіерею свѣщѣ, и свѣщѣ на роздѣчѣ прочымъ дѣхѣвнымъ, и мѣранымъ: ладонъ росной и простой: двѣ свѣщѣи вѣносныя вольшыя: хорѣвѣи, йще свѣтъ: вкрѣтъ цркѣ да вѣдетъ чистѣ.

Таже снимается дека со столпѣвъ, и поставляется на деснѣй странѣ къ стѣнѣ, и замѣчается, какъ ѣи

быти по прежнемъ на столпѣхъ прѣтольных. Потомъ предѣ цркви врата поставляется стѣла, и поставляется скатерть: поверхъ скатерти поставляется пеленѣ, и полагаются стѣе ѣвѣліе, и чтѣній крѣтъ, и поставляются стѣи соудн, лжицы, копѣе, пелены, воздѣхъ, вѣрвь, ѡдѣаніе на прѣтолѣ и на жертовенникѣ, гвѣзди, гвѣ, и покрываются пеленою и поставляются по оугломъ четыре подсвѣщники: а дрѣгѣи столѣцъ поставляется въ ѡлтарѣ къ горнемъ мѣстѣ, и стѣется пеленѣ, и поставляется на столѣцѣ стѣе мѣро, вѣно црковное, вода розова въ стклѣницѣхъ, стрѣцѣ, кропило, камени, и мнѣже гвѣзди прививати.

И мѣщи стѣи поставляются на декою, покровѣны свѣздѣю и воздѣхомъ, въ навечерѣи ѡсщѣніа на аналогіи предѣ ѡбразомъ спсѣтелевымъ, оу цркѣхъ вратѣхъ въ томъ же храмѣ, и поется вѣнѣ ѡлтарѣ всенѣщное вѣдѣніе ѡвновленію и храмѣ, комѣ ѿ архіерея повелѣно вѣдетъ. Предѣ водосщѣніемъ же и знѣмается мѣщи съ влѣговѣніемъ въ вѣнѣ свѣщѣи храмъ послѣднѣ раннѣи лѣтѣргѣи, и поставляются на стѣмъ прѣтолѣ, а стѣе ѣвѣліе поставляется ѿ востѣка надѣ мѣщѣи: и ставится подсвѣщникѣ предѣ стѣими мѣщѣми. Йще же нѣсть въ вѣзѣсти дрѣгѣго храма, то стоѣтъ до времени прѣѣтѣи своѣго на томъ же мѣстѣ.

Ѡ составленіи воскомастіха.

Во оутрѣи прѣжде пришествіа архіерейскаго, воскомастіхъ составляется сіце: воскъ и мастіхъ толченъ, и ладонъ толченъ, [ѣще нѣсть мастіха, вмѣстѣ ѣгѡ вѣлый ладонъ довлѣетъ,] и росной ладонъ толченъ же, и аловій толченъ же, ѣще же нѣсть алова, вмѣстѣ ѣгѡ ѣфра вѣлажъ: и полагаютъ прѣжде воскъ въ горнѣцъ новыи, противѣ мѣры вещи. И ѣгда растопнѣтъ воскъ, полагаютъ и вышеписанныя вѣщи, и мѣшajúтъ жъ въ горнѣцѣ стръчѣмъ опаснѡ, дабы ѡ воскипѣніа не прелюла въ ѡгнь: и по маломъ кипѣніи, ѡставляють ѡ огнѣ въ странѣ: ѣще же сонзвѡлнѣтъ примѣшати и иныа бѣговѡнныа приличныа вѣщи: и сіе невозвѣрно ѣсть.

Начало ѡсщѣніа.

Приспѣвшѣ времени стѣла литургии, и привѣвшѣ архіерѣю во ѡсщѣлемый храмъ, ѡблчаетъ во всѣ архіерейскаа ѡблчѣніа, и верхѣ архіерейскнхъ ѡдеждъ возлагаетъ къ себѣ нарѡчитаа срачица или запонъ. И такѡ оукрашенъ вхѡдитъ во стѣый ѡлтѣрь: предѣ же архіерѣа вносѣтъ оселѣжѣи сщѣнницы [такѡжде свѣрхъ сщѣннѣскнхъ ѡдеждъ имѣщи возложенныа

срачицы] въ црѣкаа вратѣ столѣ оуготѡванный со всѣкою потребою, ѣже сѣтъ прилична ко ѡсщѣнію, и поставлѣютъ ѡдеенѡ странѣ. Архіерей же, ѡдавъ посохъ оу црѣкнхъ вратѣ подѣжѣ, вхѡдитъ во ѡлтѣрь, и помолѣтъ ѡсѣнѣетъ оселѣжѣи на ѡвѣ странѣ.

Зрѣ. Црѣкаа вратѣ затѡрнѣти, и мѣркнмъ людемъ нѣз ѡлтѣрѣ нѣзѣти, дабы ѡ оутѣснѣніа не могаѡ каковѡго либо сщѣннодѣйствію воспѣдѡвати препѣтствіа.

Въ тѡ время діаконъ подносѣтъ архіерѣю стѣю водѣ: архіерей же принѣвъ кропѣло, кропѣтъ стѣю водою столпы. Потѡмъ принѡситъ ключѣрь воскомастіхъ кипѣщъ, архіерей кропѣтъ стѣю водою воскомастіхъ, и прѣмлетъ горнѣцъ съ воскомастіхомъ, и вознѣаетъ сѣмъ на столпы крѣтѡбразнѡ противѣ мѣры, ѡвхѡдѣ крѣгомъ, и ѡдаѣтъ горнѣцъ, тѣже паки кропѣтъ стѣю водою на столпы, дабы скѡрѡ оустѣылъ воскомастіхъ: а сщѣнницы подѣкаютъ на столпы, нѣдѣже воскомастіхъ, дѡндеже оустѣнетъ.

По исполненіи ѡнаго, прѡтодіаконъ глагѡлетъ:

Гдѣ помѡлимъ.

Сщѣнницы: **Гдѣ, помнѣи.**

Архіерей же чтѣтъ мѣтѣ въ оуслѣшаніе всѣмъ.

Мѣтва ѿ:

И ѿвѣстїи епископу нашему, всѣхъ творѣнїи и створѣнїи ѡ епископїи рода челоуѣческаго, прїимїи мѣтвѣхъ нашихъ недостойныхъ рабѣхъ твоихъ, и оудоблїи нашихъ въ настоѣщїи часѣхъ, во еже неосудженно ѡсщѣнїе совершити храма сего, ко твоему славоу словїю созданнымъ, во имя ст҃аго [или: ст҃ыа] *и*ма, и воздвиженїе въ немъ сотворити трапѣзы.

Возгласъ: *И*ко подобаетъ тебѣ всѣхъ слава, честь и поклоненїе, оцѣ, и сїи, и ст҃омъ дху, нынѣ и прїсно, и во вѣки вѣковъ. *Сщѣнницы:* *А*минь.

Потомъ принесутъ сщѣнницы трапѣзную деску, и кропитъ деску ѡ архїереа съ оубою странѣ, и полагаютъ съ на столпцѣхъ прѣтольныхъ.

Въ то время поетъ псаломъ рѣд:

Вознеси гдѣ, вѣже мой, цр҃ю мой, и благословлю имя твоѣ во вѣки, и во вѣки вѣка. На всѣхъ день благословлю гдѣ, и восхвалю имя твоѣ во вѣки, и во вѣки вѣка. Велии гдѣ и хвалени сѣлѡ, и величїю егѡ несть конца. Родъ и родъ восхвалятъ дѣла твоѣ, и силѣ твоѣ возвѣстятъ: великолѣпїе славы ст҃ыни твоѣ возглаголютъ, и чредѣ твоѣ повѣдаютъ: И силѣ страшныхъ твоихъ рекѣтъ, и величїе твоѣ повѣдаютъ. Памать множества бгостїи твоѣ ѡрыгнутъ, и правдою твоѣю возрадѣются. Щедръ и мѣтвѣхъ гдѣ, долготерпѣливъ и многомѣтвѣхъ. Блгъ гдѣ всѣческимъ, и щедрѡты егѡ на всѣхъ дѣлѣхъ егѡ. Да исповѣдаются тебѣ, гдѣ, всѣ дѣла твоѣ, и прѣвнїи твоѣ да благословятъ гдѣ: Слава цр҃твїа

твоегѡ рекѡуть, и сила твою возглаголютъ,
 Сказати синовѡмъ человѣческимъ силѡ
 твою, и славу великолѣпїа црѣтвїа твоегѡ.
 Црѣтво твоє, црѣтво всѣхъ вѣкѡвъ, и влече-
 ство твоє во всѣхъ родѣхъ и родѣхъ. Вѣренъ
 гдѣ во всѣхъ словесѣхъ своихъ, и прѣбенъ во
 всѣхъ дѣлѣхъ своихъ. Оутверждаетъ гдѣ
 всѣхъ низпадающихъ, и возставляетъ всѣхъ
 низверженныхъ. Очи всѣхъ на тѣ оуповаютъ,
 и ты даеши имъ пищу во влговременїи:
 ѿверзѣши ты рѡкъ твою и исполниши
 всѣхъ животное влгоколѣнїа. Прѣнъ гдѣ во
 всѣхъ пѣтѣхъ своихъ, и прѣбенъ во всѣхъ
 дѣлѣхъ своихъ. Близу гдѣ всѣмъ призыва-
 ющимъ его, всѣмъ призывающимъ его во
 истинѣ: волю боащихъ его сотворитъ, и
 млтвѣ ихъ оуслышитъ, и спсѣетъ ѿ. Хранитъ
 гдѣ всѣхъ любящихъ его, и всѣхъ грѣшники
 потребитъ. Хвалѣ гдню возглаголютъ оустѣ
 моѣ: и да влгословитъ всѣхъ плѡть ѿма
 стѡе его, во вѣкѣхъ и во вѣкѣхъ вѣка.

По скончанїи же ѿалма, глаголетъ архїерей:

**Влгословенъ вѣхъ нашъ, всегда,
 нынѣ и прїсно, и во вѣки вѣкѡвъ.**

Сщѣнницы: ѿмїнь.

Стѣкшъ же воскомастїхъ, и ѡчищаемымъ
 мѣстѡмъ, на нѣже истече.

Пѣки глаголютъ ѿаломъ ѿв:

**Гдѣ пасѣтъ мѣ, и ничтѡже мѣ лишїтъ.
 На мѣстѣхъ слѣнѣ, тамъ вселї мѣ, на
 водѣ покойнѣхъ воспитѣ мѣ. Дѡшъ мою ѡбра-
 тї, настѣви мѣ на стѣзи правды, ѿмене ради
 своегѡ. ѿще бо и пойдѣ посредехъ стѣни смерт-
 ныхъ, не оубоюеа сла, ѿкѡ ты со мною еси:
 жѣзлѣ твоѣ и пѣлица твоѣ, тѣ мѣ оутѣ-
 шїста. Оупотѡвалъ еси предо мною трапѣзѣ,
 сопротивъ стѡжающимъ мнѣ: оумѣстїлѣ еси
 ѣломъ главѣ мою, и чѣша твоѣ оупожающи
 мѣ, ѿкѡ держѣвна. И млтѣ твоѣ поженѣтъ
 мѣ всѣхъ днѣхъ живота моего, и еже вселїти
 ми еѣ во дѡмъ гдѣнь во долготѣ днѣхъ.**

ТѢЖЕ АРХІЕРЕЙ:

БЛАГОСЛОВЕНЪ БГЪ НАШЪ, ВСЕГДА,
НЫНѢ И ПРИСНѠ, И ВО ВѢКИ ВѢКѠВЪ.

ЩѢННИЦЫ: АМІНЬ.

ТѢЖЕ ПРИНОСИТЪ КЛЮЧАРЪ ЧЕТЫРЕ ГВѠЗДИ, И ПОЛАГАЕТЪ НА ТРАПѢЗѢ: АРХІЕРЕЙ ЖЕ КРОПИТЪ СТѠЮ ВОДОЮ, И ВЛАГАЕТЪ ИХЪ ВЪ СТОЛПЫ. ПАКИ ПРИНОСИТЪ КЛЮЧАРЪ ЧЕТЫРЕ КАМЕНИ: ВЗЪВЪ ЖЕ АРХІЕРЕЙ ЕДИНЪ КАМЕНЬ, И ПРОЧІИ ЩѢННОСЛѢЖИТЕЛИ, ОУТВЕРЖДАЮТЪ ТРАПѢЗЪ. ПО ВНЕГДА ЖЕ ОУТВЕРДИТСА ТРАПѢЗѢ, КОВЕРЪ ЛВІЕ ПРЕДЪ СТЫМИ ДВЕРЬМИ ПОСТИЛАЕТСА, И ВОЗГЛАВІЕ ПОЛАГАЕТСА,* И ИЗШЕДЪ АРХІЕРЕЙ ИЗЪ ОЛТАРѢ, ПРОТѠДІАКОНЪ ВОЗГЛАСІВШЪ:

ПАКИ И ПАКИ, ПРЕКЛѠНЫШЕ КОЛѢНА, ГДЪ ПОМОЛМСА. ЩѢННИКОМЪ ЖЕ ВНУТРЬ ОЛТАРѢ ПОУЩЫМЪ: ГДН, ПОМІЛВЙ, ТРИЖДЫ.

ПРЕКЛѠАЕТЪ КОЛѢНА, И ЧТЕТЪ МЛТВЪ СЮ ВЕЛЕГЛАСНѠ:

КЖЕ БЕЗНАЧАЛЬНЫЙ, И ПРИНОСИТЕЛЬНЫЙ, ИЖЕ Ѡ НЕ СЪЦИХЪ ВЪ БЫТІЕ ВСѢ ПРИВЕДЫЙ, ИЖЕ ВО СВѢТѢ

ЖИВЫЙ НЕПРИСТЪПНѢМЪ, И ПРѢТОЛЪ ИМѢАИ НѢО, ЗЕМЛЮ ЖЕ ПОДНОЖІЕ: ИЖЕ МОУСѢОВИ ПОВЕЛѢНІЕ ДАВЫЙ И НАЧЕРТАНІА, ВЕСЕЛЕНА ЖЕ ДХЪ ПРЕМЪДРОСТИ ВЛОЖИВЫЙ: И ОУДОВЛИВЪ ИХЪ КЪ СОВЕРШЕНІЮ СВИДѢНІА СКІНІИ, ВЪ НЕЙЖЕ СЛѢЖЕНІА ѠПРАВДАНІА ВЛХЪ ИСТИНЫ ѠБРАЗЫ И ПРЕНАЧЕРТАНІА: ИЖЕ СОЛОМѠНЪ ШИРОТЪ И ПРОСТРАНСТВО СЕРДЦА ДАРОВАВЫЙ, И ТѢМЪ ДРЕВНІИ ХРАМЪ ВОЗСТАВИВЫЙ: СТЫМЪ ЖЕ ВСЕХВАЛЬНЫМЪ АПѠМЪ, ВЪ ДѢСѢ СЛѢЖЕВЪ, И СКІНІИ ИСТИННЫА ѠВНОВИВЫЙ БЛАГОДАТЬ: И ТѢМИ СТЫА ТВОѠ ЦРКВИ, И ЖЕРТВЕННИКИ ТВОѠ, ГДН



* ПрѢдъ олтарѢмъ Ѡмѣстѣ

силъ, во всїей землї насадївїи, во
 еже приносїтиса тебѣ щїеннымъ
 и безкрѡвнымъ жертвамъ: иже и
 семѡ храмѡ нынѣ благовоилъ єси во
 има создати сїагѡ [или: сїыа]
 имкѡ, ко славѣ твоєй, и єдинорѡдна-
 гѡ твоегѡ іа, и всесїагѡ твоегѡ
 дха: самъ, безсмѣртне и великодаро-
 вїтїи црїю, помани щедрѡты твоѡ
 и млти твоѡ, іакѡ ѡ вѣка сѣть: и
 да не возгнѡшаешиса насъ, множе-
 ствомъ ѡскверненныхъ грѣхѡвъ,
 ниже да разрѡшиши завѣта твоегѡ
 нашеа ради нечистоты: но прѣзри и
 нынѣ прегрѣшенїа наша, и ѡкрѣпи

насъ

насъ, и ѡудовли блгодатїю и пришѣ-
 ствїемъ животворѡцагѡ и сїагѡ
 твоегѡ дха, совершїти без ѡсщде-
 нїа ѡбновленїе храма сего, и иже
 въ немъ жертвенника [или: жертвен-
 никѡвъ] сотворїти ѡсщїенїе: да и на
 сѣмъ [или: и на сїхъ] благословїмъ тѡ
 ѡалмы и пѣсньми, и тайными
 слѡжбами, и твоє блгодѣрѡвїе вїнѡ
 величаемъ. Ѣй, вѡко гдїи бже нашъ,
 ѡпованїе всѣхъ концѡвъ землї,
 ѡслыши насъ грѣшныхъ, молѡщїх-
 ся тебѣ: и низпосли пресїаго твоегѡ
 и поклоняемаго и всесїльнаго дха, и
 ѡсїти храмъ сїи, и жертвенникъ сїи

или:

[и́ли: и́ жѣртвенники сїа́], испóлни є́го
 [и́ли: а́] свѣ́та приносѣ́щнаго, и́зверї
 є́го [и́ли: а́] въ жи́лице твоѣ: сотвори́
 є́го [и́ли: а́] мѣ́сто се́ленїа сла́вы
 твоє́а: о́украси є́го [и́ли: а́] вѣ́твен-
 ными твои́ми и́ премі́рными даро-
 ва́ньми: о́стави є́го [и́ли: а́] пристá-
 нице ѡ́вдрева́емыхъ, врачевствò
 страстѣ́й, привѣ́жице немо́цныхъ,
 вѣ́сѡвъ прогонѣ́нїе: во є́же бы́ти
 о́чере́мъ твои́мъ ѡ́версты́мъ на́нь
 [и́ли: на нѣхъ] дѣнь и́ но́ць, и́ о́ше-
 се́мъ твои́мъ внѣ́млюцы́мъ въ мѣ́т-
 вѣ, со стра́хомъ твои́мъ и́ бѣ́лого-
 вѣ́нствомъ въ него́ приходѣ́щихъ

и́ли:

[и́ли: къ нѣмъ приходѣ́щихъ], и́ при-
 зыва́ющихъ всечтѣ́ное и́ покланѣ́мое
 и́мя твоѣ: да є́лика воспрóсѣтъ
 о́у тебѣ́, и́ ты о́услы́шиши на нѣсї
 горѣ́, и́ сотвори́ши мѣ́тъ, и́ мѣ́твѣ
 вѣ́деши: сохрани́ є́го да́же до скон-
 ча́нїа вѣ́ка непоколебї́ма, и́ и́же въ
 нѣмъ жѣртвенникъ сѣ́ый [и́ли: жѣрт-
 венники сѣ́ий] сѣ́ыхъ покажи́, сї́лою
 и́ дѣ́йствомъ сѣ́аго твоегò дѣ́а,
 просла́ви є́го [и́ли: а́] па́че є́же по
 зако́нѣ ѡ́чисти́лица: і́акѡ да і́аже
 на нѣмъ [и́ли: на нѣхъ] соверша́ема
 сщѣ́ннодѣ́йства во сѣ́ый и́ пренѣ́ный,
 и́ мы́сленный тво́й жѣртвенникъ

достига́ютъ

достнзѡютъ, и бѣгодѡтъ нѡмъ тво-
егѡ пречѣтагѡ приносѡтъ ѡсщїенїа:
дерзѡемъ бо не на нѡшихъ рѣкѣ
слѡженїе, но на твою неизреченнѡю
бѣгостїню.

И по совершенїи мѡтвы востѡнетъ архїерей, и ѡдетъ
во олтарь ко стѣнѣ трапѣзѣ, а прѡтодїаконъ внѣтръ
стѡгѡ олтарѡ глаголетъ:*

Застѡпн, спси, помнѡвн, возстѡви и со-
хранн насъ, вѣже, твою бѣгодѡтїю.

Сщїенницы: Гдн, помнѡвн.

Ѡ свѣшнемъ мнрѣ, и ѡ спсїенїи дѡшн нѡ-
шихъ, гдѡ помолнмса.

Сщїенницы: Гдн, помнѡвн.

Ѡ мнрѣ всегѡ мїра, бѣгостоѡнн стѣхъ
вѣжнхъ црквїн и соединенїи всѣхъ, гдѡ помол-
нмса.

Сщїенницы: Гдн, помнѡвн.

Ѡ великомъ господнѣ и оtcѣ нѡшемъ
стѣншемъ патрїархѣ кѡрїллѣ, и ѡ госпо-

дннѣ нѡшемъ высокопреосщїеннѣншемъ мнт-
рополнтѣ [нлн: архїепкпѣ, нлн: преосщїеннѣн-
шемъ епкпѣ] нмкх, и дѣлѣхъ рѣкѣ егѡ, и
нже сѡ ннмъ сщїенницѣхъ и дїаконѣхъ, гдѡ
помолнмса.

Сщїенницы: Гдн, помнѡвн.

Ѡ ѣже ѡстїнтсѡ храмѡ семѡ, и нже
вх нѣмъ жертвенникѡ семѡ [нлн: жертвенни-
комъ снмъ], пришествїемъ и снлою стѡгѡ
дѡа, гдѡ помолнмса.

Сщїенницы: Гдн, помнѡвн.

Ѡ вѡхраннмѣн странѣ нѡшей, властѣхъ
и вонствѣ еѡ, гдѡ помолнмса.

Сщїенницы: Гдн, помнѡвн.

Ѡ градѣ семъ [нлн: ѡ вѣсн сїн, нлн:
ѡ стѣнѣ обнтели сїн], всѡкомъ градѣ,
странѣ, и вѣрою живѡщихъ вх ннхъ, гдѡ
помолнмса.

Сщїенницы: Гдн, помнѡвн.

Ѡ нзбавнтсѡ нѡмъ ѡ всѡкѡ скѡрбн,
гнѣва и нѡжды, гдѡ помолнмса.

Сщїенницы: Гдн, помнѡвн.

* Цркѡа вратѡ затворнчн.

Пресѣвѣю, пресѣвѣю, превѣлгословѣннѣю, славною
вѣлчѣвѣ нашѣ вѣвѣ и прїснодѣвѣ мрїю, и сѣтѣго
имѣкѣ, [ѣгѡже ѣсть ѡсщѣаемый храмѣ, или: сѣтѣя
имѣкѣ, ѣаже ѣсть ѡсщѣаемый храмѣ,] со всѣми
сѣтѣми помѣнѣвше, самѣ себѣ, и дрѣгѣ дрѣга,
и вѣсь живѡтѣ нашѣ хрѣтѣ вѣвѣ предадѣмѣ.

Сщѣнницы: Тебѣ, гдѣи.

Возгласѣ: **И**акѡ сѣтѣ ѣси, вѣже нашѣ, иже на
пострадѣвшнхѣ по тебѣ чѣтнѣхѣ мѣнѣцѣхѣ
почивѣаеши, и тебѣ славу возсылаемѣ, ѡцѣ, и
сѣнѣ, и сѣтѡмѣ дѣхѣ, нынѣ и прїснѡ, и во вѣки
вѣкѡвѣ.

Сщѣнницы: **И**мѣнь.

Тѣже принѡснѣтѣ вознѣвальннѣхѣ сѣ теплѡю водѡю,
и вѣнѡ красное, и рѡзоваѣ водѣ.

Прѡтодїаконѣ глагѡлетѣ: **Г**дѣ помѡлимѣ.

Архїерей, прїклонївѣ главѣ, глагѡлетѣ мѣтѣвѣ сїю
надѣ водѣми и вѣнѡмѣ тѣйнѡ:

Гдѣи вѣже нашѣ, ѡсѣтѣвѣый стрѣвѣи
їорданскїа спїсѣтельнѣмѣ тво-
имѣ гѣвлѣнїемѣ: самѣ и нынѣ низ-

послѣ

послѣ вѣлгодѣтѣ сѣтѣгѡ твоегѡ дѣа,
и вѣлгословѣ водѣ сїа и вѣнѡ ко
ѡсщѣнїю и совершѣнїю жѣртвенннѣа
твоегѡ сегѡ [или: жѣртвенннѣкѡвѣ
твоихѣ сїхѣ], **И**акѡ вѣлгословѣнѣ ѣси
во вѣки вѣкѡвѣ. **И**мѣнь.

И по мѣтѣвѣ вознѣаетѣ на трапѣзѣ трѣжды ѡ теп-
лыа водѣ, глагѡлѣ:

Во имѣ ѡцѣ, и сїа, и сѣтѣгѡ дѣа.
Имѣнь.

И вѣнѡ красное сѣ рѡзовѡю водѡю смѣшнѣветѣ
во ѣднѡмѣ сосѣдѣ. Тѣже ключѣрь принѡснѣтѣ четѣре
плѣта. Архїерей же прнѣвѣ ѣднѣхѣ плѣтѣ, прѡчыа
вѣлгословѣетѣ прїѣтнѣ сосѣвѣащнхѣ, и ѡтнрѣютѣ
имѣ трапѣзѣ.

Внегдѣ же сїа совершѣютѣ,
глагѡлетѣ **П**салѡмѣ пѣг.

Псалѡмѣ пѣг